

서면답변서

소 속	평창군의회	질문의원	이만재의원
답변자	평창군수 (기획감사실장)	답변일자	2006년 8월 8일
회의	제131회 평창군의회(임시회) 제 1차 예산결산특별위원회		

질문요지

- 진부재래시장 시장경영혁신사업 세부계획 제출
 - 운영 주체, 사업 규모, 투자계획등
- 진부재래시장 시장경영혁신사업 모든 자료 사본

답변내용

- 진부재래시장 시장경영혁신지원사업은 재래시장의 매출 또는 고객증가에 기여할 수 있는 시설물 설치(구조개선공동사업) 사업으로 상인회의 시장경영 혁신에 필요한 시설물로서 운영 및 관리는 군과 협약체결하여 진부재래시장 상인회(회장 김영구)에서 하며,
사업규모로는 총사업비 500,000,000(국비 300백만원, 도비 75백만원, 군비 75백만원, 자부담 50백만원)원중 자부담금 50백만원은 세입세출외 현금에 납부하여 사업비에 충당하고, 저온,냉동 포함하여 물류창고 약 50평 규모로 신축 하고자 하며,
투자계획으로는 진부면 하진부리 206-97(206-79, 206-99,141-7)외 3필지 (196㎡)를 매입(약 200,000,000원 소요 예상)하고 군유지 142-7(36㎡)를 합하여 총 232㎡(약 70평)에 건축물 신축 및 저온, 냉동 포함하여 약 300,000,000원을 투자할 계획입니다.
- 진부재래시장 시장경영혁신사업 모든 자료 사본은 별첨과 같습니다
별첨 : 사본 1부

강원도

수신자 수신자 참조
(경유)

제 목 2006년도 시장경영혁신지원사업 신청서(계획서) 제출

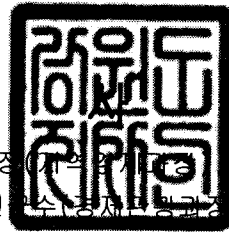
1. 중소기업청 재래시장과-307(2006.03.16)호의 관련입니다.

2. 상기호로 중소기업청소관 국고보조사업인 「2006년도 시장경영혁신지원사업 지원계획」이 공고되었음을 알려드리니, 시장경영혁신사업 추진을 희망하는 시군에서는 2006.3.27일한 기일엄수하여 제출하여 주시기 바랍니다.

3. 특히, 시장경영혁신지원사업은 시설현대화사업과 함께 경영 혁신에 도움이 되는 사업들이 다양하게 지원될 계획이니, 관내 재래시장에 통보하여 필요한 사업들이 누락되지 않고 신청될 수 있도록 조치하시기 바랍니다.

붙임 : 2006년도 시장경영혁신지원사업 지원계획 공고 1부. 끝.

강 원 도 지



수신자 춘천시(지역경제과장), 강릉시(지역경제과장), 동해시(지역경제과장), 태백시(경제교통과장), 속초시(지역경제과장), 삼척시(광산경제과장), 홍천군수(경제관광과장), 횡성군수(관광경제과장), 영월군수(경제정책과장), 정선군수(산업경제과장), 철원군수(관광경제과장), 화천군수(지역개

지방행정주사

남궁담

지방행정사무관

출장

경제정책과장

전결 03/20

A handwritten signature in black ink, likely belonging to the official mentioned in the text.

협조자

시행 경제정책과-5074 (2006.03.20.) 접수 산업경제팀-5158 (2006.03.20.)

우 200-700 강원도 춘천시 중앙로1(봉의동 15번지) 강원도청 경제 / www.provin.gangwon.kr

전화 033-249-3212 전송

/ dang1966@empal.com

/ 공개

- 중소기업청장 이상의 단체표창을 받은 시장
- 시장활성화를 위한 연구용역을 마친 시장
- 경영혁신 교육이수율이 높은 시장
- 상인회 가입율이 높은 시장
- 자체공동사업이 활발한 시장
- 사업자 등록, 신용카드 사용, 원산지 표시 및 가격표시 취급 점포가 많은 시장
- 홈페이지 구축 및 온라인상점(everymarket) 입점이 많은 시장

2. 사업별 지원계획

① 구조개선 공동사업(90억원)

- 사업내용 : 재래시장의 매출 또는 고객 증대에 기여할 수 있는 시설물의 설치(물류창고, 공동배송센터, 공동작업장 등)
- 지원조건 : 국비 60%, 지방비 30%, 민간 10%
- 지원한도 : 시장당 3억원 이내

② 시장활성화 연구 지원(5억원)

- 사업내용 : 개별시장 활성화방안 연구용역, 지역상권개발 연구용역, 지역시장육성계획 수립 연구용역 등
- 지원조건 : 국비 60%, 지방비 30%, 상인 10%
- 지원한도 : 시장당 6천만원 이내

③ 공동상품권 발행 지원(5억원)

- 사업내용 : 광역단위(시·도) 재래시장에서 사용가능한 공동상품권 발행경비 지원

- 지원범위 : 도안·인쇄비, 홍보물 제작비 및 마케팅 지원비
- 지원한도 : 광역단위별 발행비용의 70%, 1억원 이내

4] 시범시장 육성(15억원)

- 사업내용 : 경쟁력 확보 시장 또는 경쟁력 확보 가능시장을 시범 선정, 시설개선·경영혁신을 집중 지원
- 지원조건 : 국비 70%, 상인 30%
- 지원한도 : 시장당 1억원 이내

5] 이벤트·홍보 지원(12억원)

- 사업내용 : 고객확보 및 매출증대를 위한 시장축제, 고객유치 행사, 세일 및 경품행사 등 지원
- 지원조건 : 국비 70%, 상인 30%
- 지원한도 : 시장규모(점포수)에 따라 5백만원 ~ 20백만원

6] 공동쿠폰제 발행 지원(1.5억원)

- 사업내용 : 개별시장의 공동보너스 쿠폰발행 및 광고판촉 지원
- 지원조건 : 국비 70%, 상인 30%
- 지원한도 : 시장당 5백만원

7] 대형시장 지원(2억원)

- 사업내용 : 대형시장(점포수 1,000개 이상)의 외국어 홈페이지 제작, 디자이너 공모전, 바이어 초청행사 등 지원
- 지원조건 : 국비 70%, 상인 30%
- 지원한도 : 시장당 1억원 이내

⑧ 상인 교육·연수 지원(8.5억원)

- 사업내용 : 상인대학 설치, 맞춤형교육, 위탁기관(대학·연구소·법인·단체 등) 지정교육, 단기교육과정 지원
- 지원조건 : 지정교육기관의 사업계획서 승인후 지원
- 지원한도 : 교육과정에 따라 전액 또는 일부 지원

⑨ 시장자문 및 점포지도(3억원)

- 사업내용 : 재래시장 또는 상점가의 시설현대화, 경영혁신, 시장정비사업에 대한 자문 및 개별점포 지도
- 지원조건 : 전액 국비지원
- 지원한도 : 시장자문 연 10일 이내, 점포지도 연 4회 이내

3. 신청 및 접수

- 신청기간 : 2006. 3. 16 ~ 3. 31
- 신청 접수처

접수처	대상사업	신청절차
중소기업청	○ 구조개선 공동사업, 시장활성화 연구, 공동상품권 발행	○ 시장상인회 → 시·군·구 → 시·도 → 중기청
시장경영지원센터	○ 시범시장 육성	○ 시장상인회 → 시·군·구 → 시·도 → 시장센터
	○ 이벤트·홍보, 공동쿠폰제 발행, 대형시장 지원, 상인교육·연수, 자문·점포지도	○ 시장상인회 → 시·군·구 → 시장센터

4. 행정사항

- 국고보조사업 집행기관의 장은 단위사업별 지원기준 및 내용에 근거하여 세부 집행기준을 수립·시행할 수 있음

- 국고보조사업 집행기관의 장은 보조사업의 수행상황을 매분기 익월 10일까지 중소기업청장에게 보고하여 함
- 기타사항은 보조금의예산및관리에관한법률을 준용함

5. 문의처

기 관 명	주 소	전화번호	FAX
중소기업청	대전시 서구 선사로 139	042-481-4560/3	042-472-7935
시장경영지원센터	서울시 중구 남대문로 5가 234	02-751-0721/9	02-751-0798

* 자세한 공고내용 및 신청서식은 중소기업청 홈페이지(www.smba.go.kr) 알림마당/고사·공고 및 시장경영지원센터 홈페이지(www.sijang.or.kr) 공지사항을 참조하시기 바랍니다.

“2014동계올림픽은 강원도 평창에서!”



평 창 군



수신자 강원도지사
(경유)

(경제정책과장)

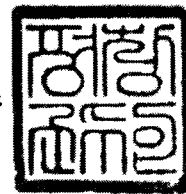
제 목 2006년도 시장경영혁신지원사업 신청서 제출

1. 경제정책과 - 5074('06. 3. 20)호와 관련하여 우리군 2006년도 시장경영혁신지원사업 신청서를 붙임과 같이 제출합니다.

단위사업명	사업명	신청시장명	사업비 (천원)				비고
			계	국비	지방비	자부담	
구조개선공동사업	물류창고	진부면재래시장	500,000	300,000	150,000	50,000	
이벤트홍보지원사업	장터음악회	진부면재래시장	7,200	5,000		2,200	

- 붙 임 : 1. 구조개선공동사업 신청서 1부.
2. 이벤트홍보지원사업 신청서 1부. 끝.

평 창 군 수



수신자

전결 03/27

지방행정주사보

김종필

경제정책담당

권혁수

산업경제팀장

김진영

기획감사실장

김학근

협조자 예산담당

부도봉

시행 산업경제팀-5829

(2006.03.27.)

접수

우 232-700 강원도 평창군 평창읍 하리 210-2

전화 033-330-2601

전송

033-330-2573

/ kim2677@paran.com

/ 공개

[서식 1] : 중기청 제출용

국고보조금 교부신청서

1. 교부신청자 : 평 창 군 수
2. 보조사업의 목적 : 물류 비용 절감으로 상인소득 증대
3. 보조사업의 내용 : 물류창고(냉동, 냉장 포함) 신축 1동
4. 보조사업에 소요되는 경비와 교부받고자 하는 보조금액
- 국비 : 300,000천원
5. 보조사업의 착수예정일과 완료예정일
- 착수 예정일 : '06년 9월
- 완료 예정일 : '06년 12월
6. 보조사업의 효과
- 물류비용 절감으로 상인 소득 증대
7. 2006년도 국고보조사업계획서(총괄표)

단위사업명	우선순위	시군구명	시장명	사업내용	사업비(천원)			
					계	국비	지방비	상인
구조개선 공동사업	1	평창군	진부면재래시장	물류창고(냉동,냉장 포함) 신축 1동	500,000	300,000	150,000	50,000
합계					500,000	300,000	150,000	50,000

[서식 2] : 중기청 제출용

(구조개선공동사업)사업계획서

1. 시장 개요

□ 일반현황

시 장 명	진부면 재래시장		
시장구분	상설시장(√)	정기시장()	등록시장() 인정시장(√)
	개인시장()	법인시장()	공설시장() 공동개설시장(√)
소재지	강원도 평창군 진부면 하진부리 138-1외 96필지		
전화번호	033-335-2834	팩스번호	
대표자	김 영 구	관리자 (상인회, 조합)	김 영 구
개설일자	2005. 12. 16	건축일자	
건물구조	지하 층, 지상 층 () () 구조	점포수	87
대지면적(m²)	15,747	건물연면적(m²)	10,465.28
매장면적(m²)	7,322.81	부대시설	
취급품목	산나물, 약제, 농산물, 축산물		

□ 매장현황

면적(m²)	운영형태별			용도형태별	
	직영	임대	분양	상품판매	용역업
7,322.81	2,197.81	5,125		7,322.81	

□ 점포수 및 종사자 현황

점포수(개)				종사자수(명)			
계	직영	임대	분양	계	자영업종사자	상용종사자	기타 (노점상 등)
87	26	61		240	90		150

□ 시장 및 상권특성

업태의 특성	소매시장
주요품목	산나물, 약재, 농산물, 축산물
상권의 특성	소생활권 중심
경쟁점포 현황	농협 대형 할인마트 신축 예정(300m 이내)

□ 영업현황

매출액(백만원)	(2003년 : 6,216), (2004년 : 5,328), (2005년 : 4,440)
공점포수(개)	(직영) (분양) (임대) 16개
일별 이용객수(명)	15명
판매촉진 행사	재래시장 활성화를 위해 장터음악회(5, 8월) 연 2회 실시

2. 사업개요

□ 사업목적

- 재래시장의 물류비용 절감 으로 상인 소득 증대

□ 사업내용

(단위 : 천원)

사업기간	총사업비	사업규모(사업량)
(9)월 ~ (12)월	500,000천원	물류창고(냉장, 냉동 포함) 신축 1동

사업비 산출내역

(단위 : 천원)

세부사업명	사업내용	사업비			
		계	국비	지방비	민자
물류창고	물류창고(냉동, 냉장 포함) 신축 1동	500,000	300,000	150,000	50,000
계		500,000	300,000	150,000	50,000

* 민자부담능력 : 상인 공동 부담

사업기대효과

- 재래시장 상인의 물류비용 절감으로 상인 소득 증대 기여 예상

사업추진계획(일정)

- 사업착수일 : '06년 9월
- 완료예정일 : '06년 12월

3. 시·도 검토의견

- 사업추진의 시급성
- 사업내용(시설계획, 운영관리계획 등)의 타당성
- 시장활성화 가능성
- 사업추진주체의 역량 및 자구노력
- 재원조달방식의 적정성
- 총평 및 우선 순위

4. 참고자료

* 사업비 세부산출근거, 견적서, 지도·도면·전경사진 등 증빙자료 등 첨부

[서식 4-2]

진부면 재래시장 육성계획안(평창군)

1. 계획수립 배경 및 목적

- 배경 : 재래시장의 구조적 결함으로 재래시장 경쟁력 저하 및 상인 소득 감소
- 목적 : 재래시장의 구조를 개선함으로써 재래상인 소득 증대 기여

2. 추진전략

- 재래시장의 경영 구조를 개선함으로써 고객들에게는 저렴한 가격에 물품을 공급하여 다시 찾을 수 있는 재래시장을 육성함으로써 상인의 소득 증대

3. 추진내용 및 일정

○ 사업명 : 물류창고 신축

- 사업비 : 500,000천원

(국 300,000천원, 지방비 150,000천원, 자부담 50,000천원)

- 사업내용 : 물류창고 (냉동, 냉장 포함) 신축 1동
- 착공 예정일 : '06년 9월
- 완료 예정일 : '06년 12월

4. 투자계획 및 지원사항

- 투자계획

사업명	총사업비	기투자	2006사업비(백만원)					비고
			계	국비	도비	군비	자부담	
계	500		500	300	75	75	50	
물류창고	500		500	300	75	75	50	

- 지원사항 : 지방비 150,000천원 중 75,000천원 부담 지원

[서식 4-3]

시장 경쟁력 평가표(평창군)

시 장 명	진부면 재래시장
조 사 일 자	2006. 3 . 24.
조 사 자	소 속 : 평창군 부 서 : 기획감사실 산업경제팀 직 급 : 지방행정 7급 성 명 : 김 종 필 (서명)
평가점수	총 (321)점

평 창 군

1. 개요

□ 매출액 및 고객수

년도	매출액(백만원)	증감(%)	고객수(명)	증감(%)
2004	5,328		6,200	
2005	4,440	△ 17%	5,400	△13%

□ 시설 및 경영현대화사업 추진실적

연도별	세부사업명	사업내용	사업비(천원)			
			계	국비	지방비	민자
2006	시설현대화사업	화장실 신축 1동	150,000	90,000	60,000	
	계		150,000	90,000	60,000	

2. 평가

가. 시장 활성화 (100점)

구분		항목 및 배점	점수
1	최근 1년 평균매출액 변화	① 10%이상 증가(40점) ② 10%미만 증가(32점) ③ 변화없음(24점) ④ 10%미만 감소(16점) ⑤ 10%이상 감소(8점)	16
2	최근 1년 평균 고객수 변화	① 10%이상 증가(30점) ② 10%미만 증가(24점) ③ 변화없음(18점) ④ 10%미만 감소(12점) ⑤ 10%이상 감소(6점)	24
3	빈점포율	① 빈점포 없음(30점) ② 10%미만(24점) ③ 10%~15%미만(18점) ④ 15%~20%미만(12점) ⑤ 20%이상(6점)	24
소계		64	

나. 입지 및 상권 (100점)

구분		점수배점	점수
1	배후상권 인구수	① 3만명이상(15점) ② 2만명 ~ 3만명미만(12점) ③ 1만명 ~ 2만명미만(9점) ④ 5천명 ~ 1만명미만(6점) ⑤ 5천명미만(3점)	9
2	시장 평균 1일 유동인구수	① 1만명이상(15점) ② 8천명 ~ 1만명미만(12점) ③ 5천명 ~ 8천명미만(9점) ④ 3천명 ~ 5천명미만(6점) ⑤ 3천명미만(3점)	3
3	다중이용 시설수 (극장, 놀이시설, 관광지 등)	① 없음(3점) ② 1개(6점) ③ 2개(9점) ④ 3개(12점) ⑤ 4개이상(15점)	15
4	시 장 주 변 상권 활성화	① 매우침체(3점) ② 침체(6점) ③ 보통(9점) ④ 활성화(12점) ⑤ 매우활성화(15점)	12
5	집객력있는 핵점포의 수	① 없음(3점) ② 1개(6점) ③ 2개(9점) ④ 3개(12점) ⑤ 4개이상(15점)	15
6	2km이내 대 형 유통점수	① 없음(10점) ② 1년이내 개점예정(8점) ③ 1개(6점) ④ 2개(4점) ⑤ 3개이상(2점)	4
7	시장입구에서 100M이내 대중교통노선수 (버스, 지하철)	① 없음(3점) ② 1개(6점) ③ 2개(9점) ④ 3개(12점) ⑤ 4개이상(15점)	15
소계		73	

다. 상인조직 (100점)

구분	항목 및 배점	점수
1	상인조직유무 및 조직형태 (1) 있음 ① 법적단체(사단법인, 사업조합, 조합, 시·군·구청 등록)(25점) ② 임의단체(번영회, 친목회)(15점) (2) 없음(5점)	25
2	상인회 가입율 (1) 100%(25점) (2) 70% ~ 100%미만(20점) (3) 50% ~ 70%미만(15점) (4) 30% ~ 50%미만(10점) (5) 30%미만(5점)	20
3	상인회비 납부유무 및 납부율 (1) 회비 있음 ① 90%이상 납부(25점) ② 70% ~ 90%미만 납부(20점) ③ 50% ~ 70%미만 납부(15점) ④ 50%미만 납부(10점) (2) 회비 없음(5점)	25
4	상인회 공동사업 개수 (1) 없음(5점) (2) 1개(10점) (3) 2개(15점) (4) 3개(20점) (5) 4개 이상(25점)	5
소계	75	

라. 시설현대화 (100점)

구분	항목 및 배점	점수
1	<p>환경개선사업 실시여부</p> <p>(1) 실시함 ① 종합개선 완료(40점) ② 부분개선 완료(30점) * 종합개선 : 아케이드, 건물 개·보수, 주차장, 진입로, 시장 노면, 화장실 등 기본 및 편의시설 중 3가지이상 개선 * 부분개선 상기 시설 중 :3가지미만 개선</p> <p>(2) 현재 실시 중(20점) (3) 실시하지 않음(10점)</p>	20
2	<p>고객편의시설 보유여부</p> <p>① 고객센터(안내센터 및 휴게실 포함)(10점) ② 카트(2점) ③ 방송센터(2점) ④ 유아놀이방(2점) ⑤ 자유포장대(2점) ⑥ 자율계량대(2점) ※ 총 보유 시설물의 합으로 계산</p>	2
3	<p>홍보 및 판촉시설 보유여부</p> <p>① 아취, 조형물, 홍보간판 등(5점) ② 이벤트공간(5점) ※ 총 보유 시설물의 합으로 계산</p>	10
4	<p>주차장</p> <p>(1) 있음 ① 수요대비 초과(20점) ② 수요대비 적정(15점) ③ 수요대비 부족(10점)</p> <p>(2) 없음 (5점)</p>	5
5	<p>화장실</p> <p>(1) 있음 (10점) (2) 없음 (5점)</p>	10
소계	47	

마. 경영현대화(100점)

구분	항목 및 배점	점수
1	<p>경영현대화사업 추진실적</p> <p>(1) 재래시장상품권 발행 또는 취급(4점) (2) 시장공동 (보너스)쿠폰발행(4점) (3) 홈페이지 구축 및 운영(에브리마켓 포함)(3점) (4) 온라인상점(에브리마켓) 입점 ① 전체점포수의 10%이상(4점) ② 전체점포수의 5%~10%미만(3점) ③ 전체점포수의 1%~5%미만(2점) ④ 1개점포이상 전체점포수의 1%미만(1점) (5) 배송콜센터 운영(3점) (6) 공동브랜드사업(3점) (7) 공동 포장용기, 통합로고 등 디자인개발사업(3점) (8) 시장활성화 연구용역(3점) (9) 외부(시장경영지원센터 포함)자문 및 지도(3점) ※ 총 사업 수의 합으로 계산</p>	3
2	<p>판촉 및 홍보사업 추진실적</p> <p>① 세일 및 경품행사 등 이벤트, 시장축제 실시(10점) ② 전단지 광고 실시(5점) ③ 신문 및 방송광고 실시(10점) ※ 총 사업 수의 합으로 계산</p>	25
3	<p>교육이수실적 (연인원)</p> <p>① 전체 상인수 대비 90%이상(15점) ② 전체 상인수 대비 70%~90%미만(12점) ③ 전체 상인수 대비 50%~70%미만(9점) ④ 전체 상인수 대비 30%~50%미만(6점) ⑤ 전체 상인수 대비 30%미만(3점)</p>	6
4	<p>신용카드취급율 (현금영수증 발행 포함)</p> <p>① 점포 90%이상(10점) ② 점포 70%~90%미만(8점) ③ 점포 50%~70%미만(6점) ④ 점포 30%~50%미만(4점) ⑤ 점포 30%미만(2점)</p>	8
5	<p>원산지표시율</p> <p>① 대상점포 90%이상(5점) ② 대상점포 70%~90%미만(4점) ③ 대상점포 50%~70%미만(3점) ④ 대상점포 30%~50%미만(2점) ⑤ 대상점포 30%미만(1점)</p>	5
6	<p>가격표시율</p> <p>① 점포 90%이상(5점) ② 점포 70%~90%미만(4점) ③ 점포 50%~70%미만(3점) ④ 점포 30%~50%미만(2점) ⑤ 점포 30%미만(1점)</p>	5
7	<p>사업자등록율</p> <p>① 점포 90% 이상(10점) ② 점포 70%~90%미만(8점) ③ 점포 50%~70%미만(6점) ④ 점포 30%~50%미만(4점) ⑤ 점포 30%미만(2점)</p>	10
소계	62	

강원도

수신자 수신자 참조

(경유)

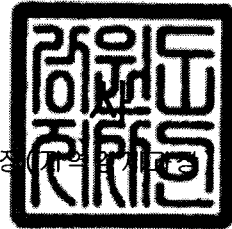
제 목 2006년도 시장경영혁신사업 보조금 교부신청서 제출

1. 강원도 경제정책과-5074(2006.03.20)호 및 중소기업청 시장지원팀 -148(2006.05.30)호의 관련입니다.

2. 상기호와 관련하여 2006년도 시장경영혁신사업 중 구조개선공동사업, 시장 활성화연구용역 사업에 대한 국고보조금 교부결정 내역이 붙임과 같이 통보되었기에 알려드리니, 2006.6.1일까지 보조금 교부신청서를 제출하여 주시기 바라며, 사업비가 조정된 경우는 수정사업계획서를 제출하여 주시기 바랍니다.

붙임 : 1. 경영혁신지원사업 세부집행지침 1부.
2. 국고보조금 교부결정내역 1부. 끝.

강 원 도 지



수신자 춘천시장(지역경제과장), 강릉시장(지역경제과장), 속초시장(기획감사실장), 삼척시장(광산경제과장), 평창군수(기획감사실장), 화천군수(지역개발과장)

지방행정주사

남궁담

경제정책과장

전결 05/30

A handwritten signature in black ink, likely belonging to the official mentioned in the text.

협조자

시행 경제정책과-9753 (2006.05.30.) 접수 기획감사실-3404 (2006.05.30.)

우 200-700 강원도 춘천시 중앙로1(봉의동 15번지) 강원도청 경제 / www.provin.gangwon.kr

전화 033-249-3212 전송

/ dang1966@empal.com

/ 공개

'06년 제1리시장 경영혁신사업 신청·결정현황(구조개선훈동사업)

(단위: 천원)

사업구분	시·군	시장명	사업내용	신청				조정(최종)				비고
				소계	국비	지방비	민자	소계	국비	지방비	민자	
구조개선훈동사업	강릉시	주문진시장	고객지원센터, 상인교육장, 특산물판매장	500,000	300,000	150,000	50,000	496,640	297,984	148,992	49,664	컴퓨터등제외 (3,360)
				135,000	81,000	40,500	13,500	135,000	81,000	40,500	13,500	
				260,000	156,000	104,000	13,000	260,000	156,000	104,000	13,000	
				210,000	126,000	63,000	21,000	200,000	120,000	60,000	20,000	저온냉장고제외 (10,000)
				500,000	300,000	150,000	50,000	500,000	300,000	150,000	50,000	
				500,000	300,000	150,000	50,000	500,000	300,000	150,000	50,000	
활성화 연구용역	속초시	중앙시장	활성화연구용역	60,000	36,000	24,000	0	53,380	29,380	24,000	0	국비한도초과 (△6,000)
				2,165,000	1,299,000	681,500	197,500	1,797,423	1,075,806	573,213	161,404	
총계	2개사업	7개시장		2,165,000	1,299,000	681,500	197,500	1,797,423	1,075,806	573,213	161,404	

경영혁신지원사업 세부집행지침

1] 구조개선 공동사업

- 지원내용
 - 공동작업장, 저온(냉동·냉장)창고, 물류창고, 쓰레기분리 배출 시설, 특산품 전시판매장, 고객지원센터 등 설치 지원
 - 3억원 이내의 환경개선 자투리사업
- 지원조건 : 국비 60%, 지방비 30%, 상인 10%
- 지원한도 : 시장당 설치비용의 60% 범위내 3억원
- 설치비용
 - 토지 및 건물 구입비 또는 임차보증금, 단 건물의 월 또는 연 임대료는 지원불가
 - 내부 인테리어 비용
 - 컴퓨터, 빔 프로젝터, 프린터 구입비용 등 부가적인 시설물은 지원에서 제외
 - * 단, 교육장 설치시 의자, 탁자, 방송시설, 공동 콜센터 설치시 스쿠터 및 화물차 구입은 지원가능
- 소유권 및 관리주체 : 지자체 또는 상인회
 - 상인회가 소유(건물임차 또는 구입)하는 경우 지자체와 협약을 체결하여 운영하되, 사업종료 또는 기타 사유로 인하여 사업을 중단할 경우 중기청의 승인을 받아 같은 용도로 사

용하거나 매각하여 매각대금을 분담비율에 따라 지자체(국비 포함) 및 상인회로 귀속, 지자체가 소유하는 경우도 동일

○ 사업실시 및 정산

- 해당 시·군·구 책임하에 사업 실시 및 완료 후 정산

- 중기청에 국고보조금 정산보고

※ 외부 및 내부에서 촬영한 사진 첨부

② 시장활성화 연구지원

○ 지원대상

- 개별시장의 특성에 맞는 활성화 방안 연구, 재래시장·상점가·인접지역을 연계한 지역상권개발 연구, 지역시장육성계획 수립을 위한 연구 등

○ 지원조건 : 국비 60%, 지방비 30%, 상인 10%

○ 지원한도 : 시장당 소요비용의 60% 범위내 6천만원 이내

○ 사업실시 및 정산

- 해당 시·군·구 책임하에 사업 실시

- 용역완료 후 반드시 시장경영지원센터 검수 후 대금 지급하고, 중기청 및 시장경영지원센터에 최종보고서 1부씩 제출

※ 지자체에서는 시장경영지원센터에 검수의뢰시 센터에서 정하는 내부 규정에 따라 일정액의 검수비용을 센터에 지급

- 중기청에 국고보조금 정산보고

③ 공동상품권 발행지원

- 지원대상
 - 시·도 또는 지역상인연합회가 시·도 단위의 광역형 공동 상품권 발행시 발행비용 지원
- 지원조건 : 국비 70%, 지자체 또는 상인 30%
- 지원한도 : 발행비용의 70% 범위내 1억원
- 지원내용
 - 홍보물 제작 및 홍보비
 - 도안·인쇄비, 컨설턴트 및 위·변조 방지장치 등 소요비용
- 소유권 또는 관리주체 : 시·도 또는 지역상인연합회
 - 상품권의 발행 및 관리주체는 지자체 또는 지역상인연합회(이하 상인회라 함)가 하되, 상인회의 상품권 발행 및 운영능력이 부족한 경우 시·도가 일정기간 관리를 대행할 수 있으며, 또한 필요시 외부기관에 위탁 운영할 수 있음
 - 상품권 발행에 따른 도안 등 관련소유권과 상품권 운영으로 인하여 발생한 수익은 발행기관에 귀속
 - 시·도는 상품권 발행 및 운영에 관한 협조, 관리 등 적극적인 행정 지원

[별첨]

국고보조금 교부신청서

1. 교부신청자
2. 보조사업의 목적
3. 보조사업의 내용
4. 보조사업에 소요되는 경비와 교부받고자 하는 보조금액
5. 보조사업의 착수예정일과 완료예정일
6. 보조사업의 효과
7. 2006년도 국고보조사업계획서(총괄표 별지로 작성)

세부 사업명	단위	세부사업내역	사업비(천원)			
			계	국비	지방비	민자
계						

8. 첨부 : 세부사업계획서(붙임 작성양식 참조)

【붙임 : 재래시장 경영혁신사업 세부사업계획서 작성양식】

재래시장 구조개선사업

1. 시장 개요

일반현황

시장명		시장구분 (상설, 정기)	
소재지			
전화번호		팩스번호	
대표자		관리자 (조합, 번영회)	
개설일자		건축일자	
건물구조	지하 층, 지상 층 (구조)	점포수	
대지면적(㎡)		건물연면적(㎡)	
매장면적(㎡)		부대시설	
취급품목			

매장현황

면적(㎡)	운영형태별			용도형태별	
	직영	임대	분양	상품판매	용역업

점포수 및 종사자 현황

점포수(개)				종사자수(명)			
계	직영	임대	분양	계	자영업 종사자	상용 종사자	기타 (노점상 등)

시장 및 상권특성

업태의 특성	예) 도매중심시장, 소매시장, 전문시장
주요품목	* 핵심 3개 품목 열거
상권의 특성	예) 소생활권 중심(주택가 인근, 동·읍·면단위), 광역권 중심(시·군·구 단위), 초광역권 중심(시·도 단위 이상)
경쟁점포 현황	* 시장 주변에 경쟁점포로 볼 수 있는 곳의 상호와 거리를 기입(예: ○○백화점 (1.5km), ○○할인점(1km), ○○마트(0.5km))

영업현황

매출액(백만원)	(2003년 :), (2004년 :), (2005년 :)
공점포수(개)	(직영) (분양) (임대)
일별 이용객수(명)	
판매촉진 행사	* 행사내용과 행사 빈도 수(월○회) 기입

2. 사업개요

사업목적

* 사업추진의 필요성 등 기술

사업내용(2006년)

(단위 : 천원)

사업기간	총사업비	사업규모(사업량)
()월 ~ ()월		

세부사업별 투자계획(2006년)

(단위 : 천원)

사업명	계	국비	지방비	민자
계				

○ 민자부담 능력 : 부담자, 부담방법 등 구체적으로 기술

사업기대효과

* 시장활성화, 지역경제 기여도 등 예상 가능한 분석결과 요약 기술

사업추진계획(일정)

* 사업착수일, 완료예정일 등 사업추진단계별 추진일정 기술

3. 시·도 검토의견

- 사업추진의 시급성
- 사업내용(시설계획, 운영관리계획 등)의 타당성
- 시장활성화 가능성
- 사업추진주체의 역량 및 자구노력
- 재원조달방식의 적정성
- 총평 및 우선 순위

4. 참고자료

* 사업비 세부산출근거, 지도·도면·전경사진 등 증빙자료 등 첨부

강원도

수신자 수신자 참조
(경유)

제 목 2006년도 시장경영혁신사업 보조금 가내시 통보

1. 중소기업청 시장지원팀-148(2006.05.30)호 및 강원도 경제정책과 -9753(2006.05.30)호의 관련입니다.

2. 상기호로 확정통보된 2006년도 시장경영혁신 국고보조사업사업의 원활한 추진을 위하여 다음과 같이 도비를 지원할 계획이니 해당 시군에서는 추가경정예산안에 편성하는 등 사업추진에 차질이 없도록 조치하시기 바랍니다.

가. 지원대상 : 6시군 6개시장

나. 보조금액 : 1,337,412천원 (국비 1,075,806 도비 261,606)

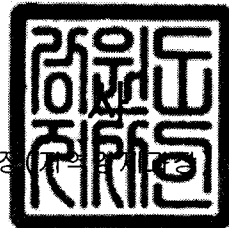
- 총사업비 : 1,797,423(국비1,075,806 도비261,606 시군비298,606

자부담161,404)

다. 보조비율 : 국비 60%, 지방비 30%(도15%, 시군15), 자부담 10%

라. 세부내역 : 별첨.

강 원 도 지



수신자 춘천시장(지역경제과장), 강릉시장(지역경제과장), 속초시장(지역경제과장), 삼척시장(광산경제과장), 평창군수(기획감사실장), 화천군수(지역개발과장)

지방행정주사

남궁당

지방행정사무관

이명복

경제정책과장

전결 06/05

홍영

협조자

시행 경제정책과-9945

(2006.06.05.)

접수 기획감사실-3611

(2006.06.05.)

우 200-700 강원도 춘천시 중앙로1(봉의동 15번지) 강원도청 경제 / www.provin.gangwon.kr

전화 033-249-3212 전송

/ dang1966@empal.com

/ 공개

붙임 : 2006년도 재래시장 경영혁신사업 지원내역 1부. 끝.

'06년 제례시장 경영혁신사업 지원내역(안)

(단위 : 천원)

사업구분	시·군	시장명	사업내용	사업비						비고	
				계	국비(60%)	지방비(30%)			민자(10%)		
						소계	도비(15%)	시군비(15%)			
구조개선 공동사업	강릉시	주문전시장	고객지원센터, 상인교육장, 특산물판매장	496,640	297,984	148,992	74,496	74,496	49,664	컴퓨터등제외 (3,360)	
	삼척시	중앙시장	상인교육장, 해수공급시설	135,000	81,000	40,500	20,250	20,250	13,500		
	속초시	중앙시장	명품판매장, 고객지원센터, 고객문화센터 설치	260,000	156,000	91,000	39,000	52,000	13,000		
	춘천시	제일시장	지역특산물판매장, 저온냉장고설치	200,000	120,000	60,000	30,000	30,000	20,000	저온냉장고제외 (10,000)	
	평창군	진부시장	물류창고	500,000	300,000	150,000	75,000	75,000	50,000		
	화천군	회천시장	아케이드, 조명간판설치	152,403	91,442	45,721	22,860	22,860	15,240	아케이드 제외 (200,000)	
	계	6개 시장		1,744,043	1,046,426	536,213	261,606	274,606	161,404		
	활성화 연구용역	속초시	중앙시장	활성화연구용역	53,380	29,380	24,000		24,000	0	국비한도초과 (△6,000)
	총 계	2개사업	7개시장		1,797,423	1,075,806	560,213	261,606	298,606	161,404	

강원도

수신자 수신자 참조
(경유)

제 목 '06년도 시장경영혁신지원사업 보조금 신청서 제출

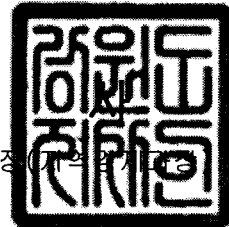
1. 중소기업청 시장지원팀-262(2006.06.27)호의 관련입니다.

2. '06년도 시장경영혁신사업(구조개선공동사업, 시장활성화연구용역) 교부 결정에 대하여 보조금을 교부하고자 하오니 시군에서는 보조금신청서를 2006.7.7일한 제출하여주시기 바라며, 동 사업이 사업지침을 준수하여 원활히 추진될 수 있도록 만전을 기해주시기 바랍니다.

3. 특히, 시장활성화연구용역의 경우는 「시장경영혁신지원사업 세부집행지침」에 의거, 용역완료 후 시장경영지원센터의 검수를 필한 후 대금을 집행할 수 있도록 유념하여 사업 추진하시기 바랍니다.

붙임 : 1. '06년도 시장경영혁신사업 보조금 교부결정내역 1부.
2. 보조금 신청서식 1부. 끝.

강 원 도 지



수신자 춘천시장(지역경제과장), 강릉시장(지역경제과장), 속초시장(지역경제과장), 삼척시장(광산경제과장), 평창군수(기획감사실장), 화천군수(지역개발과장)

지방행정주사

남궁담

지방행정사무관

이명복

경제정책과장

전결 06/27

홍영

협조자

시행 경제정책과-11290 (2006.06.27.) 접수 기획감사실-5543 (2006.06.27.)
우 200-700 강원도 춘천시 중앙로1(봉의동 15번지) 강원도청 경제 / www.provin.gangwon.kr
전화 033-249-3212 전송 / dang1966@empal.com / 공개

'06년 제래시장 경영혁신사업 지원내역(안)

(단위 : 천원)

사업구분	시·군	시장명	사업내용	사업비							비고
				계	국비(60%)	지방비(30%)			민자(10%)		
						소계	도비(15%)	시군비(15%)			
총 계	2개사업			1,797,423	1,075,806	560,213	261,606	298,606	161,404		
구조개선 공동사업	6개시장			1,744,043	1,046,426	536,213	261,606	274,606	161,404		
		춘천시	제일시장	지역특산물판매장	200,000	120,000	60,000	30,000	30,000	20,000	
		강릉시	주문진시장	고객지원센터, 상인교육장, 특산물판매장	496,640	297,984	148,992	74,496	74,496	49,664	
		속초시	중앙시장	명품판매장, 고객지원센터, 고객문화센터 설치	260,000	156,000	91,000	39,000	52,000	13,000	
		삼척시	중앙시장	상인교육장, 해수공급시설	135,000	81,000	40,500	20,250	20,250	13,500	
		평창군	진부시장	물류창고	500,000	300,000	150,000	75,000	75,000	50,000	
활성화 연구용역	화천군	화천시장	조명간판설치	152,403	91,442	45,721	22,860	22,860	15,240		
	속초시	중앙시장	활성화연구용역	53,380	29,380	24,000		24,000	0	국비 한도초과 (△6,000)	

“2014동계올림픽은 강원도 평창에서!”



평 창 군



수신자 강원도지사
(경유)

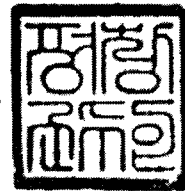
(경제정책과장)

제 목 2006년 시장경영지원사업 보조금 교부신청

1.경제정책과 - 11280('06. 6. 27)호와 관련하여 우리군 06년 시장경영지원사
업 보조금을 붙임과 같이 신청합니다

붙임 : 보조금 교부신청서 1부. 끝.

평 창 군 수



수신자

지방행정주사보

김종필

산업경제담당

김진영

기획감사실장

전결 07/11

김학근

협조자 지방행정주 권혁수
사

시행 기획감사실-6701 (2006.07.11.) 접수

우 232-700 강원도 평창군 평창읍 하리 210-2 평창군청 3층 / <http://www.happy700.or.kr>

전화 033-330-2358 전송 033-330-2594 / kim2677@paran.com / 공개

보조금 교부신청서

1. 사업명 : 06년 경영혁신 지원사업
2. 사업목적 : 물류 비용 절감으로 상인소득 증대
3. 사업내용
물류창고(냉동, 냉장 포함) 신축 1동
4. 사업기간 :
 - 착수 예정일 : '06년 9월
 - 완료 예정일 : '06년 12월
5. 총 소요사업비와 보조금 신청액

(단위 : 천원)

총사업비	재 원 별				보조금 신청액	비 고
	국비	도비	시군비	자부담		
500,000	300,000	75,000	75,000	50,000	375,000	

강원도보조금관리조례 제5조의 규정에 의거, 위와 같이 보조금 교부신청 합니다.

2006. .

평 창 군 수

강원도지사 귀하

단위 사업별 보조사업 계획서

1. 사업개요

- 보조사업명 : 06년 경영혁신 지원사업
- 위 치 : 평창군 진부면 하진부리

2. 보조사업 수행계획

구 분	세부사업내용	추진기간	비고
구조개선공동사업	물류창고(냉동, 냉장 포함) 신축 1동	'06. 9월 - 12월	

3. 보조금 등의 사용계획

(단위 : 천원)

세부사업명	사 업 비					비고
	계	국비	도비	시군비	자부담	
물류창고 신축	500,000	300,000	75,000	75,000	50,000	

4. 보조사업 효과

- 물류비용 절감으로 상인 소득 증대

5. 보조사업 수입금 사용계획

○

6. 기타 참고사항

강원도

수신자 수신자 참조
(경유)

제 목 '06년도 시장경영혁신지원사업 보조금 교부

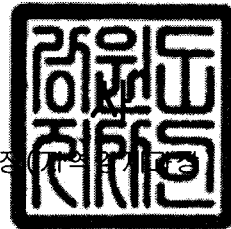
1. 중소기업청 시장지원팀-262(2006.06.27)호 및 강원도 경제정책과 -11290(2006.06.27)호의 관련입니다.

2. 상기호로 지6년도 시장경영혁신지원사업의 보조금을 다음과 같이 교부하니 지원목적인 재래시장 활성화가 이루어 질 수 있도록 사업추진에 만전을 기해 주시기 바랍니다.

- 가. 사 업 명 : 재래시장 경영혁신사업
- 나. 보조사업자 : 춘천시장과 5시장군수
- 다. 총 예산액 : 금일십삼억삼천칠백사십일만이천원정 (₩1,337,412,000원)
- 라. 금회교부액 : 금일십삼억삼천칠백사십일만이천원정 (₩1,337,412,000원)
- 마. 예 산 과 목 : 경제개발비, 경제정책, 유통지원사업, 보조사업, 403-01(자치단체자본보조)

붙임 : 1. 보조금 교부결정 통지서 1부.

강 원 도 지



수신자 춘천시장(지역경제과장), 강릉시장(지역경제과장), 속초시장(지역경제과장), 삼척시장(광산경제과장), 평창군수(기획감사실장), 화천군수(지역개발과장)

지방행정주사 남궁담 지방행정사무관 이영복 경제정책과장 김태국 산업경제국장 김성환

전결 07/18

행정부지사 이형우

협조자 지방 행정사 황명순 지방행정주사 이경희 세무회계과장 문지현

시행 경제정책과-12593 (2006.07.18.) 접수 기획감사실-7159 (2006.07.18.)

우 200-700 강원도 춘천시 중앙로1(봉의동 15번지) 강원도청 경제 / www.provin.gangwon.kr

전화 033-249-3212 전송 / dang1966@empal.com / 공개

2. 사업별(시군별) 교부내역 1부. 끝.

보조금교부결정서

- 보조사업자 : 춘천시장외 외 5시장·군수
- 보조사업명 : 재래시장 경영혁신사업
- 보조 금액 : 금일십삼억삼천칠백사십일만이천원정(W1,337,412,000)

< 시군별 교부내역 >

(단위: 천원)

춘천시	강릉시	속초시	삼척시	평창군	화천군
150,000	372,480	224,380	101,250	375,000	114,302

위 사업의 운영에 있어 아래의 교부조건을 부하여 보조합니다.

2006년 7월 일

강원도지사

〈교부조건〉

- 가. 상기 보조금은 재래시장 경영혁신사업 지원계획 및 지침 그리고 강원도보조금관리조례에 따라 집행하여야 합니다.
- 나. 보조금은 선량한 관리자의 주의를 다하여 성실하게 집행하여야 하며, 보조목적 외의 사용을 금합니다.
- 다. 보조사업을 완료하였거나 폐지승인을 얻은 때에는 지체없이 사업 결과 보고서 및 정산서를 제출하여야 하며, 잔액이 발생하였을 때에는 반납하여야 합니다.
- 라. 보조금의예산및관리에관한법률 및 상기 조건을 위반하였을 경우에는 관련 법령에 의거 보조금 교부결정을 취소하거나 교부된 보조금을 반환조치할 수 있습니다.

'06년 제래시장 경영혁신사업 지원내역(안)

(단위 : 천원)

사업구분	시·군	시장명	사업내용	사업비							비고
				계	국비(60%)	지방비(30%)			민자(10%)		
						소계	도비(15%)	시군비(15%)			
총 계	2개사업			1,797,423	1,075,806	560,213	261,606	298,606	161,404		
구조개선 공동사업	6개시장	출천시	제일시장	지역특산물판매장	1,744,043	1,046,426	536,213	261,606	274,606	161,404	
					200,000	120,000	60,000	30,000	30,000	20,000	
	강릉시	주문전시장	명품판매장, 고객지원센터, 특산물판매장	496,640	297,984	148,992	74,496	74,496	49,664		
				260,000	156,000	91,000	39,000	52,000	13,000		
	삼척시	중앙시장	상인교육장, 해수공급시설	135,000	81,000	40,500	20,250	20,250	13,500		
				500,000	300,000	150,000	75,000	75,000	50,000		
평창군	진부시장	물류창고	500,000	300,000	150,000	75,000	75,000	50,000			
			152,403	91,442	45,721	22,860	22,860	15,240			
회천군	회천시장	조명간판설치	152,403	91,442	45,721	22,860	22,860	15,240			
활성화 연구구역	속초시	중앙시장	활성화연구구역	53,380	29,380	24,000		24,000	0	국비 한도 초과 (△6,000)	